

# Tí ánaé kélo lek

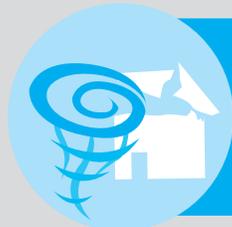
## Me chá meltsán ánaé ó me chá chá pas ta ách



Ti taj jlumaltik Mexicoe jánóox chá bėj óx bėj áná já jech ta slóilal tax xich álel me mux xkichtik ta múk ti bánamile o me sbúnal áná ti bú óyote



Tix xchanúbile tas bénta níkéle tike ja jech komen ta bánamile y tax xak ta ilel utsintael xú tax bájan yalel ti bú toyolik naetike ja jech kich tik ta múk ti slóilale



Ti ánaé me muyuk xa pas leke xú tax lom yalel kálal me tax xnoj ta vó ti bánamile y xchiúk ti bú muyuk tax xnik ta iké y kúchal mux xnoj ta vó ti á bósile



Túneso ti sbúnal ánaé y kélo kux en lek óyot y kélo ábá mu kú xa pas

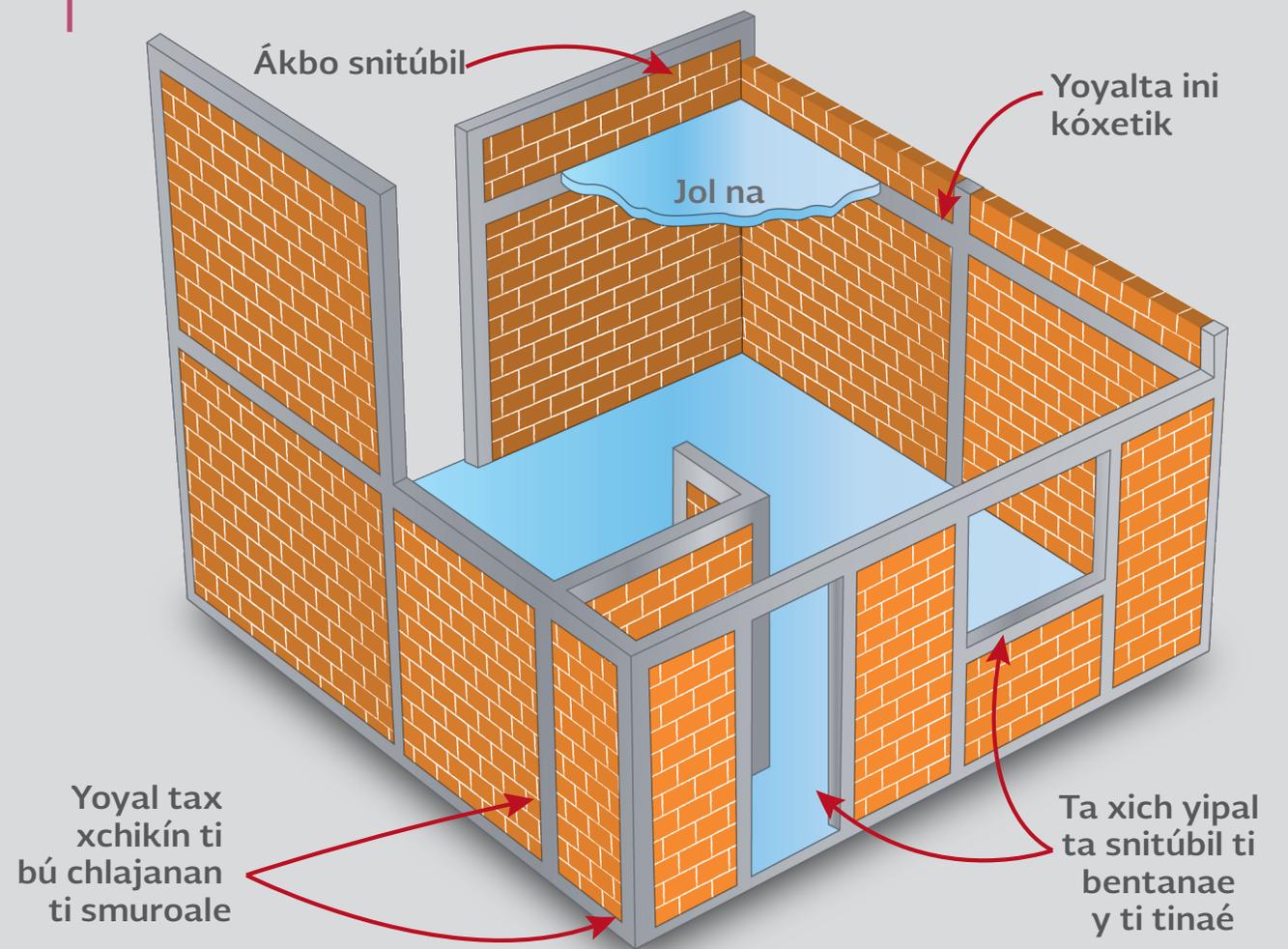
### Chóló batel

Oficinas de Desarrollo Urbano, Vivienda u Obras Públicas de tu municipio, delegación política o entidad federativa

**Centro Nacional de Prevención de Desastres**  
[www.gob.mx/cenapred](http://www.gob.mx/cenapred)

Fuente: Centro Nacional de Prevención de Desastres

- Sáó bocho xchanoj ijinyero arkitekto tas benta naetik comas
- Kélo lek áná y me lek óy sbúnal muyuk to lajem yipal
- Chano lek skótol kákál xchiúk ábámtel y chanbo sbúnal ti ánaé ja lek jtúnel ó skótol kákál
- Ti bú óyote óme muyuk sbunal ánaé jakbo jámteletik ta bútikuk nóox y kámo meltsanbel sbúnal ja lek chaponbo ti sbúnale
- Kano lek kúx élan chá kán áná ta xak tailer bóchó xchanoj lek skótole



Lengua indígena nacional: **Tsotsil**.  
 Variante: Tsotsil de los Altos.  
 Autodenominación: **Bats'i k'op** Lugar: Chenalhó, Chiapas. Traductor: Elisandro Ruíz Pérez



**GOBIERNO DE MÉXICO**

**SEGURIDAD**  
 SECRETARÍA DE SEGURIDAD Y PROTECCIÓN CIUDADANA

**CNPC**  
 COORDINACIÓN NACIONAL DE PROTECCIÓN CIVIL

**CENAPRED**  
 CENTRO NACIONAL DE PREVENCIÓN DE DESASTRES

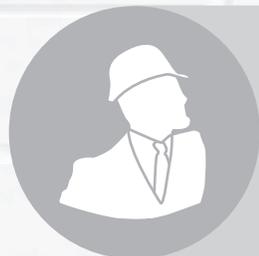


**NCHIVI ÑUU VIKÓ, A.C.**  
 MIXTECOS DE PLAN ALEMÁN  
 SANTO TOMÁS OCOTEPEC, OAXACA

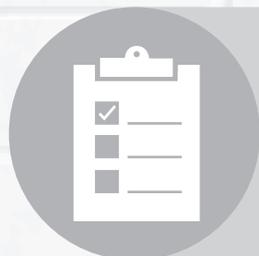
# Tas benta chá ná kúx élan ánaé



Ti ánaé ja jtunel xchiuk ábálám ánichnám já tas benta a lekilal y kúsiúk xtal vokól ta á tojolal ó me chtal ík ben tsóst óme ben múktik chtal vó xchiúk sbótal y kúsitik yantik



á lek ákábá tas tojol tij chanumtasbanejetike sventa cha kan kúxi tax tún ávúún y xú cha balbe chtal skélbot jun ábámtel ti mas jtuneletik y kúxi xkuxet chkáitik ta kósilaltike



Taj túnesvétik sbúnal ti kúxi taj pas jnatike ti kúxén lek tax kóm kúx en taj jkántike ti kúxén lek tax kóm kúx en taj jkántike y taj báánbétik jun yajbal bóchó xchapan kúxi tax tun ó ti taj natike



Kálal cha meltsán ánaé tas kan cha kólta ábá tas kélel kúsitiki tax túne y kálal tax búóé taj kéltik kú yépal laj yich smuroal yoyaltak y snítúbíl y jech búó pas bó sbunal y slókóbal y náó lek

## Chóló batel

Tax xkíkót táx chapanel tas benta cha bábé sbúnal kúx élan y meltsáj ti ánaé bú óyote tis sbúnale cha bák ta ilel ta yaj ámteltak aibalil

